

吳
窗
齋
戶
牘

笠齋老前輩大人左右六月初三奉到五月廿三日

手書係由所間轉達立西署徑達不及十面而到承

示復賑事一紙正貨：地方官游賑甚心少而舉事多故不耐煩不用心體貼急缺其民間疾苦不如好善之士以救人為樂而自忘也。斷無重而不恤於瑣屑凡事以真為差真將古列有真知真爱民則有實惠所間紳士絕少相助之大不如

貴鄉誼重案梓官紳協力呼應報靈木徵始烹不過提綱挈領任督率稽查之責而已及周歷灾區實見兩事人少



拘泥匪鈍動為民累即以放錢一節卽預為措備不能原之
接高車地多錢可換湊數百里外舟車並運稍一間斷
老弱貧民忍飢守候受累不淺前月在吳橋放給京錢五
萬餘千緡暫放半月而畢最為迅速以一身任二處之事
當能周妥畢還經數日同時立辦勢必解此夫復旦一時
此鉅款不能不枝擗而為之先其所急次及其所輕微回鄉
李秋亭司馬由阜城而及景州東光與大董海武邑破城大敵
以立而吳橋為已任昨來甯津_{依司事}封印查戶屬知則
有感在於觀察分任之惟籌款則由大敵從其威先後上書

合肥相國二十餘園被崇之清正再正三清益不已繼以代籌

代籌不及繼以借墾陸續借撥海防經費六萬餘金以南省分
茶各捐作

抵當者李秋亭集捐四萬餘金都甲同志不至他者協

助萬餘金解散之幾歲及十二年金

甯津故城二縣尚湊續湊

一二萬方丈

所撥賑糧

河間十屬亦有高第

解石似不為少此皆州縣所放去徒盡之善大抵侵冒少而遠偏

多大徵所謂過嚴之弊在州縣不納視查戶口執

審開封董自

行刪汰送冊列署脣之以威肆行鞭責抑董情迫多以冊內抽

去數葉貧民之不能領賑誤於抑董之畏罪妄刪實誤於州

縣令任性用刑此吳橋此省心之遺漏也鄉曲小民或一鄉無識字

縣事

人造冊必延考手紙張費角摺戶

攢錢其他止之戶無人代

為出費戶冊云名及聞賑歸來州本之精細者按籍而稽若割

補而工則不補其員預者概以為厚冒而拒絕之即詢諸鄉董

員

上

下

大

數

以

爲

查

賑

易

而

補戶難

以為查賑易而補戶難

竟無善策惟有察其情迫者給之即省重複從係極貧而至

飢色者不補即真遺漏亦在所給而不給之間如平日講求保甲

看冊可憑此著辦實輕如然吳橋之病三在先摺保甲以

就歷女境不知其政解之由去年稱保甲時詔令於本牘文字

人作冊必延考手紙張費角摺戶

本之精細者按籍而稽若割

補

臣為周密其寢借此沽名仍係責成村董自行造冊鄉民惜費
往二百戶中僅博六七十戶不出費者不出冊以為無開墾要
及至領賑悉以保甲戶牌為據不准多用鄉董之長厚者不
論榜內有名二三名即以合鄉所領之糧均與散給升斗數目與
知官所給石斗數目一并付與董照榜給糧則保甲冊內未開之戶均
不向領此辦理保甲不善之故自以為三弊而弊更甚也大徵所
放之錢均由貧戶自領不涉郵董之手按戶給該里亦為費事
久則自然每口可放二千餘兩不致稽滯也幸復啟請

首三十日甯津賑局助



前面書就適以賑事冗集籌款運錢往來書翰絡繹不
道均取緝於一日不暇給未及彙付郵筒今日事稍間特檢
正印手拓十二紙寄奉

鑒賞此外一言所尚亦一言所見聞近劇收買棉衣之議每逢
市集派人_上收購_下有時親自赴集_上燭_下銅破鐵中_上一古
綠印殘博_上瓦_下竟_上麻_下並據_上夫人云_下去年間_上有_下古器多為
席魯人購去益佩

長者接羅之功為不可_上也_下情庭文栗書謂



尊藏古陶已逾二千餘種想

新拓墨率必蒙

惠寄金父銅圖不可不刻以完有冠首殘片附後文回者
可休之精刻足以傳古足以信後大鑄既振後世得有作間當
齧所知樂助厥成也四月廿二日

賜書前用

與

火之

象形或印於之者宸豫門龜符開開但完正而珍愛蘇信

年曾言之夢想已久武氏銅符絕倫庭子年丈永藏其一

尊藏三品大徵亦猶二海內黑璞皆前人所未見左武衛將軍

魚符一朗州滑州多一精拓可喜每拓至十二中首黑文內

字作唐移入於外古奇作唐志奇

東陽里題

字小而精無為核

畫字或釋舞

教之竟絕絕無僅有宣仿劉民寶製化色製檀銘之
禮為世寶敵敵上廩生入蜀都門步一回志通關亦不易
念之甚切故懷舊賦月初入都長安獲古編稿本擬即文
東南轉寄之古董八冊坐於中牀左右
寄四道為牙甯津距淮不遠不獲假道奉訪瞻
德量無任依戀之至
原札飭胥餘鵠寄上晚大慶再拜七月初九日

簠齋老前輩大人閣下七月住在甯津仰寄一函為達
台覽大啟於八月杪由津入都德薄運蹇連陽子女心
緒惡劣攀緣乞可諒自古名不副實為造物所忌惟有恐
懼修省自訟其過失而已

知己如

長者當亦聞而憐之近照東甫知維至久未到京自內省
有人來特檢多拓文東甫寄呈

鑒賞長矣要人寄到尊一啟蓋二爵三觚一瓦當以此二

年中閑中所出僅此尊最可愛高杰之巨大者自存印
一百九十三宋元明官印三十件有不可識字者

啟文竟拓五十四面自當之不以屬於重拓寫上率之少
暇春秋子振兄僅為拓印四五種恐難速成先以自存者呈
鑒好皆不精僅賜於退拙丈所藏耳專拓四十四六年
彌因拓之不精不敢寄上茲特附呈一念聊備

檢閱東浦處見有千秋專拓能 賦一章若手肅敬請

台省 晚生吳大澂叩頭

十月十四



彝器蓋拓十一

泉範拓一

青綠色厚乃
殿肆

竟拓至十四

瓦拓八

專拓四十四

自藏印一百九十三

自藏宋元明印三十

近興堂藏印九十六

乙未菊植
松竹齋撫古

笠齋老前輩大人函丈月
五日曲率入都聖晨晤

東甫文列十月九日

手書承

惠古鏡拓百器中紙古匱屏圖六十三幅跳盆荷心細如髮
作圓金盆來無所有敬佩敬謝
考訖東甫寄奉古金脚
助紙墨之費匱拓異文甚多有前釋所未備者有前所誤
釋為次更正者已在編冊注釋欲一一第正於
長者而吏部傳於十六引



含英閣

見道為它事所擾未暇伏案作書十七八家

恩旨對

雨官垂問晉灾大徵力陳

民困赤上蘇亟湊培養又

聞教令賈若不言狀太累未

敢指實舉劾

上憲殷三編公廉民安苦

朝廷對不過百姓聞此

天諭令人驚泣次日奉

旨以直貢歲往山西又曾

差遣委用聞



命之每悚惶于地此次

諭旨云今發補用字樣仍係記名遇缺
簡放不歸焉者道班音中者缺尚可請補

西宮廟奪祀繫上

特命

恩國報力効馳驅揆印於臣肩物徇都眷屬仍留京寓未
能回往地方凋敵官民立困為之司牧者惟有節用愛人

相與休息以仰副

含英閣

聖人仁厚之懷不知

老矣前輩何以教贊予東洲譜未得少間暇目稍暇尚可

侄事古训文字明春入蜀後便考暫屏一切奉教給心

命書駢學東甫寄呈長安稿古編稿草有十

餘種未經摹出西游兩月之功即可竣事年前必交東甫不

再遲也子振兄自蜀回京仍以筆墨為生涯在渝果代購

五印甚佳牒字不可識示教

手後敬請



箸安 晚吳大澂頓首謹上



王氏質
而眾章

知則知之不知則不知也
問曰子云非聖人或亦問木火
曰木火一燒也此非子雲所知也
問曰子雲所知也大樹也

前書未寄接十四日

惠纖寄四函送古董款識附字人撫古銅拓八十八紙敬領謝聞專是明白即行長安獲古編鈢車此次不及封寄尚有漢唐隨署名鑄對拓及瓦封拓數十種未及用印題識等於月初十二月廿六日到長安友人代訪銅印得一百五十三種中
有正精者有罕見者尚未購得先恆樣車寄呈
一函俟寄到精拓再呈湖色東紙明早往購印文應至帶
上恩復教行不及詳述 大啟
時拜大同長吉金鑑閣三鼓

東紙二十幅每幅可裁六葉綯可裝拓墨六十冊此次倫敦
染色尤為古雅以此作書亦宜此

尊主不勞門價購乞

示及之其值每幅萬銀六千每兩銀易錢十七千并以附

閣板需應徵拓費十金又子振兄代付十金陸付紙價外尚有

東翁代存也

簠齋老前輩大人執事謹接奉

手啟

十二月廿五日發承

示古鉢泥印並勾拓三十五紙致謝之
鉢文正
精愚字似與頌鼎四鼎字類
鉢文三行有直
闊者末一字亦相似究未敢定若啟左啟可證
說文常啟詳加細釋
小學大有裨助極感
君尉玉佳泥印尤赤之聞腐化刀銅範石范

八百五十一種喪成二分大徵願苗其一徵價五十
十金或瀕行支東甫或該列任再寄其書乞
寄存東甫處遇有豫便往取亦易尋也大徵
前奉發往山西之

命臣擬喪喪室於四月初旬出都曠月十八日又蒙
簡授河南河北道缺次日謝

恩蒙

論印赴新任毋庸前徃山西自顧軫材匱膺
寵擢阮叨亦分益切悚惶何期彰銜懷三郡為
前年被灾最重之區春秋以降冲決又有被
淹地方此時正宜加意拊循幸涂朗軒中丞
樸實愛民實事求是與太徵素所深契志同
道合一切公事有所商承藉資歷練此移衷
所竊喜甚以告慰

知己者子振兄已行同行惟脩脯茆蕕未免
簡亵若在都中以筆墨自給能替而不替久
耳旋開印後領憑月內計可就道新年
洲應事餘未暇伏案長安獲古編為未鉤畢
于前也文東甫手復敬請

箬寫呈賀

春禧 晚生吳大澂謹上 己卯人日

前函書就未減特接十二月廿日

賜緘承

惠句拓三百三十三紙奉詔殘字二紙正為心喜
前購東籬松竹僅存十幅幅大微已盡而丁
以厥中空可寬尚再分寄十幅含英閱紅
色東籬已告之傳畫久未見金眸石見二卒
皆可疑宜再代訪古蹟以西清續鑑抄本

圖極精而文刻呆板茲勝於西清古鑑又上刻
本殊可貴也伯寅師所偽一盃一解文甚精良
乃一觚厚重似高麗拓奉

宋宣伯寅師局拓古幣集贈一冊并索
尊藏勑拓以資重之者示

寄一三百種匣收伯寅師處

丈書來恐大敵已赴豫矣晚大敵再拜十百

蓋腐老前輩大人

閣下久未奉

手啟殊以為念長和

權五編

鴻車出都時

為儀人誤置行匣未及檢

收

東甫

莊聞子振

廬有

鴻車

行物託

帶繖

且新局

權振車一轎呈

鑿資無不多少送

金助敬請

第安不盡之言明後日傳布晚大慶布

五月十日

寄上寶紋五十兩承

許刀拓褒冊金少想

支東省盧謹常繳價

餘銀面存

尊屬

請收

兄代拓泥封

一少玉璧玉禱

曾見十錢有拓屏幅者

寄下少當繳核值手助啟

簠齋老前輩大人

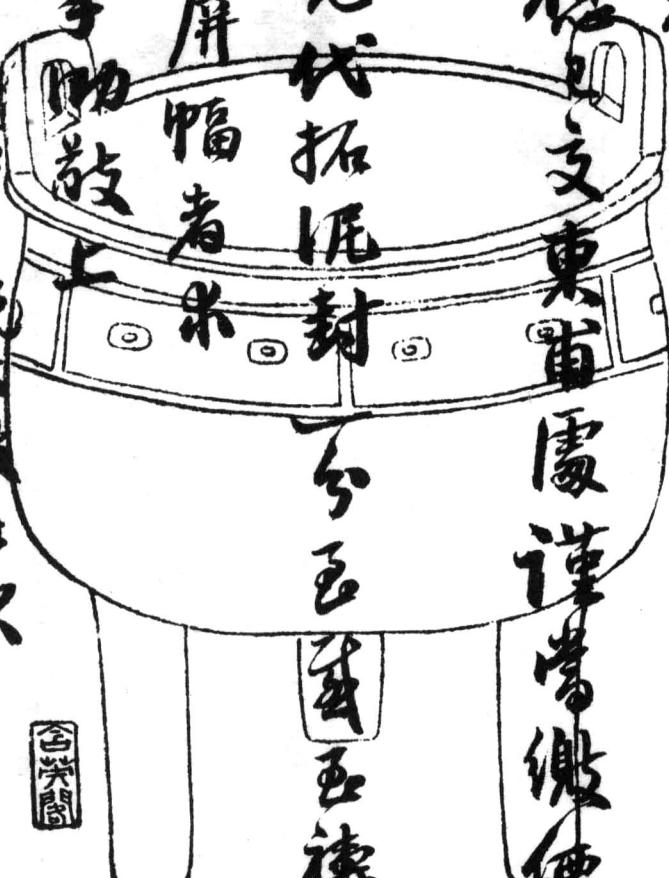
左右

晚大闕

接狀

塵生由蜀入都重至到此作西之潭二十後抵京矣

五月十日



笪癡老前輩大人閣下前月子振兄處有購鐵函

灑之便託帶長安獲古編稿本一部秦銅權拓一紙又

銀五十兩以三十線古刀拓價所餘十金可否屬姚公符

精拓毛公

通前鼎
二十两

其文可作

通周
書讀

太澂僅得一

不全本夢想數年不知終

惠教之否也近赴輝縣

石堰驗工在古寺中得一瓦

通周
書讀

兩

其質甚麤子振謂琅

琳臺瓦多

類此形制

通周
書讀

係周

器又得陶器數種則皆漢物矣有一蓋刻雙螭形似古

璧亦極可憐又於河內獲象尊其蓋作兩象首形有
鼻高出半寸曰悟卣蓋兩旁高出者其始皆肖象鼻
後相沿為蓋飾博古圖有一器與此制同彼以為四足卣非
是以此類推自是天大半皆刻象首形於疑皆古之象尊
鼎故般壺匜盥孟高龐皆署器名獨卣銘無自
字故尚可疑若以匱字象器形則凸字上有提梁於其
制亦合或自爵肇饋卽饋之尊質諸

鈞
贊
諸
古
美
閣

長者以為然否兩足趺形即兩止字疑繩武之武本

作义上象兩止隨行見上亦从止非从戈此雖大澂之創說
似兩止之義勝於止戈也。此與狀終未得解求

教之入夏以來大澂迄未得閒時抵祥河工次督率巡
防今日河防急甚臨工雨後泥濘兼以酷暑殊以奔馳
為苦幸河防穩固歲事可望豐收足以告
慰半年未奉

手書或有函在東甫處尚未見寄殊以為念手泐敬請

箸安不盡百一

晚生吳大澂頓首

六月八日祥河工泐

簠齋老前輩大人

閣下五月初託子振兄

特寄一函五白金五
兩及

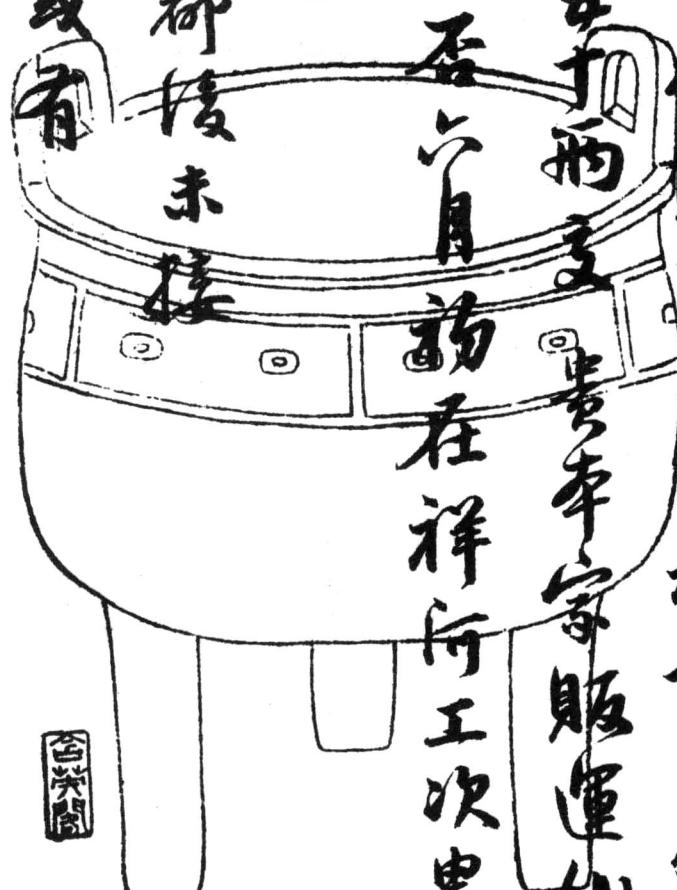
告奉家販庫鐵

貨之便未知達到否

六月訪在祥河工次由馬

遞寄岸城觀船

鑒及自今奉出都接未接



啓

手書極為多念或有
惠寄之函函在東甫處亦未可知九月初進

省為屢擢升赴東南屬中一間也子振兄於
去腊由吾聞京今至月服回未豫按月改送
脩金十兩月費錢三千文大啟到任後適沁陽
工程未終酒漁赴鄉收羅織料兩月之中經
理銀款二千餘兩出入帳目絲毫不苟料產皆
服女工匹大儉念其辛苦加送薪水二十會月
下旬回署惟一事所事屬拓漢鏡三十餘種間

為友人篆刻圖章平日喜石飲酒性情豪極
和平惟今夏酷暑者不披毛
紙換作涼紗夜間亦免受
留
不以爲苦
七月望日由工方
者偶患瘧疾
數日黑中上下一不病
子孫久之患病
才存次稍覺委頓
病
藥敷剝爛久附止
近日又為大徵刻印四年方興

會昌十月又患瘧疾間日發昨午後同

事數人均在子振_{在屋內}處譚息東寒熱益

作並以腹痛大微催其早睡而置勉強並猶譚

笑自是_{以上}被服_{以上}大微在康達天孝庵

處_處譚正更

深與子振尤所往來前後一院聞其酣睡鼻息極

有聲時作夢譚

蓬大以為子振之常事

瘧疾發熱躁不可耐但屬久僕人心何候而已

不烹今晨屬喚石應烹作古人
召人念視之偏
魏作青紫色烹為疾
殊堪駭異三年金石之文
歸塞驅政殞命
歸國永訣不覓
備衣衾棺木室於今晚啟斂
後督寄古寺中堂
轉政令招開運兒
閔信早來扶柩回
蘇馬頭雇船順流而下而由壽張縣一帶起

諸君不吝速乞先

代給盤費十餘金候其到豫一切費用尙由啟

盧兄聲相助所有手振毛新製衣服及筆墨

零用錢物均賜過一檢點開單存候所送備金

並奉存扁大約均買綢匹矣手泐致請

筆寫不盡紙白

外衣服單一紙乞支開運兄收存

八月



簠齋老前輩丈人

閣下久未寫書

左右仰企之思如饥渴伏想

起居萬福不謬

新獲佳書謹

大徵利官一年於地

方利弊民間疾苦甫知一二應興庶草

政多未整理愧乞

封固朝士民亟

朝廷不次之

恩賜給御銜

命赴吉林襄理防務自願

材曷克勝

鉅惟念吉林為根本重

地篤厚

福倘胥開

緊要向蒙賜悉贊之

則既蒙

特之間破除常格自嘗竭此

誠敢懲圖報馳

驅鞅掌不敢告勞

月朔立節盡繫初

四進省奉

旨來京預備

旨見印於初九日

信程由直

於舟赴津撥

與

合肥相國籌商一切再行入都

連日陞風走

速達

命所急難

德州計月祐

入

觀音有十之而如

惠書至京都門由東南轉

精文可也

本助請

筆寫 賴生吳大澂

三月廿日 德州舟次

宋李因云此碑孙夫人云有一古石壺售與

志及所同今春界

武陵初乃劉轍墓志

也近輿壘所藏一石乃武陵名所仿刻

春秋有友

人赴墳而屬物原石求

拔數平而不平云

為好事者購去矣不圖於

中獲之某石

已裂為二合古

碑

碑

碑

碑

碑

碑

碑

拓墨四序寄呈

堂鑒公始同好篋中舊存拓本於寄二十二
種有一二新得者皆精雅同葡萄新并寄
到場係新出土文書卷之三
見大徵題跋一篇稍暇錄上
教正也閑中所購官私印一百五十餘方近來寄
來不及拓幸前承因拓好已覆板亦存
專人過正都申留望前納利否不相左也大徵又啓

晉故使持節都督青徐諸軍事正
東將軍軍司關中侯劉府君之元
君諱韜字泰伯蔚孝處士君之元
夫子也人沛國蔡氏

碑記卷之三十一
國府碑
于輝縣

笠翁偶集前輩大人閣下暮春在衡河舟中

奉書一書未知何時為達



杖履時企

補
書為
君
來信
每
未
知
書
為
君
聞
歲
東
秋
雨
柳
因
道
除
泥
寧
鴻
至
少
便
知

長者之無念鄙人尚同此耿耿也大徵於四月廿

入都

陞見因邊防堅弱未敢稽延即於廿二日東渡就道

五月十七日行抵雞林承

鼎臣前輩推誠相與遇

事諮詢以牒傳之授勅至嘉見議添馬步兵營

先後疏陳由都督摺每年防廻兵十萬而已蒙

俞允計添添練防勇十三營分布三壁甯古塔輝

春，魏據兵力尚強，草高值此，需仰借。蘇之陰鉗

款難，營不能不破，不力，恐擇節也。吉省與俄界毗連，

屬以禪奉主將，最南與東北接壤，南二十

里外，即係俄境。惟距塔城六百餘里，重山密箐，跋涉逐

崎嶇，不通水道，則省一千四五百里，被步騎跟俄兵

利，於我而不利。於陸路，米糧奏潤，來吉，則

郭長雲前赴禪奉就地起練馬步三營，且資挽

守河可云之外之虞矣三姓居松花江之下游自黑

河口以東至烏蘇里江口八百餘里南岸為赫哲部

歲北岸皆屬俄地

舊為黑龍江所轄
咸豐八年畫歸俄境

為輪船往來之道

設有敵守寢朝發夕至是以三姓江防較渾嘉尤為

緊要大徵於七月月中旬由省督程船江東下周攬形

勢舟行二千餘里船抵三姓見在城東三十里之巴

彥哈達國譯富嶺二字南岸山麓有平壤數百丈相度地勢

今夏入都時延晦堂兄索觀其所以龍節盤

見贈曾作歌紀其事錄存

一函拓墨二紙附呈

鑒賞節之上端作龍首形積古高深以為龍

席節又列入漢器中殊覺不類但林所釋甚

精核也近日有何新得尚

尊藏古墳數十種求賜拓奉西望已歸大款



魏節歌寄湘延煦堂員外

閨圖內開雙鳳紫征袍不脫朝

天

深下帷傳出

塞歌

雜林道上揚鞭

送人

餽我長弓城手持龍節贈我行古銅長尺有二寸

篆書

精秋至

招俾

林改績苦膺中

著名早舊成褐色

宋芑上缺此說

閩諸林赤老

鑿拓

看嘉興張
林志題詩

王命發粟以振貧民名之惠乃惠人古之善

庵齋用隕閣債櫈一所構流民周官荒政此遺

制文輕分明六國字高瞿周鍼相輝煌壯我行

臺囊金吾賜前年泛累使晉邦今年擊楫松花

江嗟我蒼生猶菜色朔風刁斗吹邊腔歎矢丹

心一寸鐵銷萬海流千尺雪近於松花江編本為後聯
以鐵鏈為攔阻故稱之

古來磨視此如浩然揮手與君別此作錦量

笠齋老翁草夫人啟正 廉辰八月吳大澂

